



21 aprile 2003

117553\_IT\_PIN 2/3\_1009\_75  
INES CAROLINA GEROSA

N° di pratica OIM:  
1032693

## Notifica di rigetto

### Altri Danni alla Salute -Categorie 2 e 3-

Con la presente desideriamo informarLa che l'Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (l'OIM) ha esaminato accuratamente la Sua domanda per danni alla salute da indennizzare attraverso i fondi della Fondazione tedesca "Memoria, Responsabilità e Futuro", disponibili per le ulteriori categorie di danni alla salute ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 1, comma 5 della Legge tedesca che ha istituito la Fondazione tedesca "Memoria, Responsabilità e Futuro".

Viste le disposizioni della Legge istitutiva della Fondazione e le decisioni del Consiglio di Amministrazione della Fondazione "Memoria, Responsabilità e Futuro" secondo le quali viene stabilita una priorità all'indennizzo per determinate categorie di vittime, e considerando le risorse limitate della Fondazione tedesca, ci rincresce doverLa informare che la Sua domanda non può essere accolta. L'articolo 11, paragrafo 1, comma 5 della Legge istitutiva della Fondazione dà prelazione alle seguenti categorie:

- \* le vittime sottoposte ad esperimenti medici;
- \* le persone, all'epoca bambini, che furono alloggiati in istituti per figli di lavoratori forzati e che a causa di ciò hanno sofferto gravi danni alla salute;
- \* genitori di bambini deceduti mentre alloggiavano in istituti per figli di lavoratori forzati.

La Legge prevede un indennizzo ridotto per coloro che soffrono di danni alla salute estremamente gravi o gravi che tuttavia dipende dalla possibilità di avvalersi di fondi ancora disponibili sul totale (50 milioni di marchi tedeschi), dopo aver indennizzato le categorie che hanno priorità.

La Legge istitutiva della Fondazione ha stanziato 50 milioni di marchi tedeschi per tutte le Organizzazioni Partner ai fini dell'indennizzo di ulteriori categorie di vittime di danni alla salute. Dopo aver esaminato tutte le domande presentate dalle sette Organizzazioni Partner, la Fondazione tedesca, assieme alle stesse Organizzazioni, ha rilevato che il numero degli aventi diritto che rientrano nelle categorie prioritarie è così ampio da esaurire completamente la disponibilità del suddetto stanziamento con gli indennizzi di queste stesse categorie.

Dalle informazioni contenute nella Sua domanda, non sono emerse indicazioni che i danni personali da Lei sofferti possano considerarsi appartenenti ad una delle summenzionate categorie aventi priorità.

L'OIM è senz'altro consapevole che date le limitate risorse della Fondazione tedesca, "Memoria, Responsabilità e Futuro", alcune vittime delle ingiustizie naziste che hanno subito gravi danni alla loro integrità fisica e psichica e che hanno procurato loro grandi sofferenze, non potranno essere indennizzate. Pertanto, ci rincresce informarLa che in base alle disposizioni di legge ed alle decisioni prese dal Consiglio di Amministrazione della Fondazione "Memoria, Responsabilità e Futuro", la Sua domanda per altri danni alla salute non è accolta.

IOM German Forced Labour Compensation Programme  
Tel: +41.22.592 82 30 E-mail: [compensation@iom.int](mailto:compensation@iom.int) Internet: <http://www.compensation-for-forced-labour.org>

Contro tale decisione Lei può presentare ricorso all'Organo di Appello dell'OIM. E' importante che il ricorso evidenzi il numero di pratica OIM indicato in alto a destra, all'inizio della presente comunicazione. Il suo ricorso, per iscritto deve essere inviato non oltre il 30 luglio 2003 al seguente indirizzo:

Appeals Body (PIN)  
P.O. Box 174  
1211 Geneva 19  
Svizzera

La preghiamo di notare che non è previsto alcun rimborso di spese sostenute relative alla presentazione del ricorso.

Tenga presente che non è possibile presentare ricorso avverso le disposizioni che garantiscono il trattamento prioritario delle suddette categorie di vittime. Tali disposizioni sono stabilite dalla Legge istitutiva della Fondazione, e quindi non sono modificabili dall'Organo di Appello dell'OIM. Ai fini della presentazione del ricorso, è necessario fornire spiegazioni dettagliate e possibilmente documentazione di supporto che soddisfi le condizioni di ammissibilità all'indennizzo per danni alla salute derivanti da esperimenti medici o dall'essere stato alloggiato in case per figli di lavoratori forzati ed aver subito così danni alla salute o per aver perso un figlio in questa situazione.

La presente decisione riguarda esclusivamente la domanda per danni alla salute e non le domande di indennizzo per lavoro in condizioni di schiavitù, lavoro forzato o danni alla proprietà.

